

9 March 2014

STATEMENT

On the Bicentennial of the birth of Taras Shevchenko



On 9 March 2014 the world celebrates the 200th anniversary of the birth of Taras Shevchenko – world-renowned poet, artist, champion of the Ukrainian language, political prisoner and spiritual leader of the Ukrainian nation.

The contribution of Taras Shevchenko to the intellectual and cultural heritage of humanity has not only withstood the test of time, but continues to inspire the generations of **today** in the struggle for the principles of equal rights and the self-determination of peoples.

As testimony to his international significance, the work of Taras Shevchenko can **today** be read and appreciated in over 130 different languages and about 1,100 monuments to the great poet have been erected in 40 countries throughout the world.

Through his work Taras Shevchenko determinedly spoke out against human rights violations, all forms of social injustice and oppression. He also harshly condemned the imperialistic policies of tsarist Russia and encouraged subjugated nations, including Ukrainians and all Slavic and Caucasian peoples to fight for their freedom.

Taras Shevchenko was also a visionary. Having watched his people languish under a tyrannical regime and being forced to spend most of his short life in exile as punishment for his beliefs as expressed in his literary works, he wrote about what he valued most in life – freedom.

The great poet indeed had a vision. It was a vision of an independent Ukraine in which all peoples would live in dignity, enjoying mutual respect, equal rights and fundamental freedoms. His poetry instilled hope and a belief in the Ukrainian people that victory would one day be theirs.

Shevchenko's poetry crystallized the national consciousness of the Ukrainian people and his

influence is felt to this day. His literary works became, and remain to this day, without parallel, the inspiration of a nation.

Today, as the people of Ukraine remain in a fight for their freedom, Shevchenko's vision is now the vision of a new generation of Ukrainians inspired to reaffirm their faith in fundamental human rights, democratic values, and a society in which social justice and rule of law prevail; inspired to staunchly defend the dignity and worth of the human person, and equal rights for men and women and nations large and small.

The legacy of Taras Shevchenko will guide the Ukrainian people to the victory that is rightfully theirs.

As Taras Shevchenko wrote in one of his most powerful poems, *Kavkaz*, in support of the Caucasian peoples in their struggle against tsarist Russia's subjugation in the 19th century:

*Fight — you'll win the fight,
God is helping you!
Behind you stands the truth,
Behind you stands the glory,
And sacred liberty as well!*

The UWC is the international coordinating body for Ukrainian communities in the diaspora representing the interests of over 20 million Ukrainians. The UWC has member organizations in 33 countries and ties with Ukrainians in 14 additional countries. Founded in 1967, the UWC was recognized in 2003 by the United Nations Economic and Social Council as a non-governmental organization (NGO) with special consultative status.

8 березня 2014 р.

ЗАЯВА

З нагоди 200-річчя з дня народження Тараса Шевченка

9 березня 2014 р. світ відзначає 200-річчя з дня народження Тараса Шевченка - всесвітньо відомого поета, художника, борця за українську мову, політв'язня і духовного провідника українського народу.

Внесок Тараса Шевченка в інтелектуальну та культурну спадщину людства не тільки витримав випробування часом, але і сьогодні продовжує надихати покоління в боротьбі за

принципами рівноправності і самовизначення народів.

Як визнання його міжнародного значення, твори Тараса Шевченка можна сьогодні прочитати і оцінити в більш ніж на 130 різних мовах та близько 1100 пам'ятників споруджено великому поетові в 40 країнах по всьому світу.

У своїй творчості Тарас Шевченко рішуче виступав проти порушення прав людини, всіх форм соціальної несправедливості і гноблення. Він також різко засудив імперіалістичну політику царської Росії і закликав підкорені народи, в тому числі українців і всі слов'янські та кавказькі народи, для боротьби за свою свободу.

Тарас Шевченко також був національним пророком. Спостерігаючи за муками свого народу під тиранічним режимом і змушений провести більшу частину свого короткого життя у вигнанні як покарання за свої переконання, він описав у своїх літературних творах те, що він цінував найбільше в житті - волю.

У великого поета дійсно було бачення. Це було бачення незалежної України, в якому всі народи будуть гідно жити, взаємно поважаючи один одного, маючи рівні права та основні свободи. Його поезія вселила надію і віру в український народ, що в один прекрасний день настане перемога. Поезія Шевченка кристалізувала національну самосвідомість українського народу, тому його вплив відчувається й сьогодні. Його літературні твори стали і нині залишаються незрівнянними й надихають український народ.

Сьогодні, коли все українське суспільство бореться за свою свободу, бачення Шевченка тепер є баченням нового покоління українців, яких надихає віра в основні права людини, демократичні цінності і суспільство, в якому переважають соціальна справедливість і верховенство закону; яких надихає віра непохитно захищати гідність і цінність людини, рівноправ'я між чоловіком і жінкою, націй великих і малих.

Спадщина Тараса Шевченка приведе український народ до перемоги, яка їм належить по праву.

Як писав Тарас Шевченко в одному зі своїх найсильніших віршів “Кавказ” на підтримку кавказьких народів в їх боротьбі проти поневолення царською Росією в 19 столітті:

*Борітеся – поборете!
Вам Бог помагає!
За вас правда, за вас слава
І воля святая!*

СКУ є міжнародною координаційною надбудовою українських громад у діаспорі, що представляє інтереси понад 20 мільйонів українців. СКУ об'єднує в своєму складі українські організації із 33 країн та підтримує зв'язки з українцями ще 14 країн. Заснований у 1967 р., СКУ був визнаний у 2003 р. неурядовою організацією у Економічній та соціальній раді Організації Об'єднаних Націй зі спеціальним консультативним статусом.

[follow us on Facebook](#) | [forward to a friend](#)

*Copyright © *|2012|* *|Ukrainian World Congress|*, All rights reserved.*

Media Contact: Irene Mycak
UKRAINIAN WORLD CONGRESS
145 Evans Ave., Suite 207
Toronto, ON
M8Z 5X8 Canada
Tel. (416) 323-3020
Fax (416) 323-3250
e-mail: congress@look.ca
website: www.ukrainianworldcongress.org

[unsubscribe from this list](#) | [update subscription preferences](#)